



[POLÍTICA DE PRIVACITAT I TRACTAMENT DE DADES](#)

[POLÍTICA DE PRIVACIDAD Y TRAMAMIENTO DE DATOS](#)

[PRIVACY POLICY AND TREATMENT OF DATA](#)



Us informem que el tractament de les vostres dades es farà conforme la informació següent.

Responsable del tractament: Fundació Universitat de Lleida (FUdL) c/ Jaume II, 67 bis, 3a planta – 25001 Lleida. Contacte del representant de la FUdL: fundacio.direccio@udl.cat. Delegat de protecció de dades: dpd@udl.cat

Finalitats: Gestió i organització de l'activitat a la qual es registra, arxiu d'imatges i informar sobre noves activitats de temàtiques similars que podrien ser del seu interès. Les dades personals no es tractaran amb cap altra finalitat que les que s'han descrit aquí excepte per obligació legal o requeriment judicial.

Dades: Dades identificatives, dades de contacte, dades professionals, dades fiscals per facturació i dades de salut (restricció alimentària i al·lèrgies). Fotografies i/o gravacions durant l'activitat amb fins de difusió pública. Les imatges gravades poden ser reproduïdes o emeses en directe i seran conservades a l'arxiu d'imatges de la FUdL.

Conservació: Les dades personals es conservaran a la FUdL llevat que vostè en sol·liciti la supressió.

Legitimació del tractament: Potestat pública de difusió, valorització i transferència del coneixement.

Destinataris: Les seves dades es comunicaran a les entitats i/o organismes co-organitzadors de l'activitat, a organitzadors de futures edicions de la mateixa activitat i als encarregats del tractament de l'activitat, únicament per les mateixes finalitats, i en els casos previstos legalment.

Drets: Accedir a les seves dades, sol·licitar-ne la rectificació, supressió o portabilitat, oposar-se al tractament i sol·licitar-ne la limitació. Pot exercir els seus drets, mitjançant escrit tramès al Delegat de protecció de dades a l'adreça dpd@udl.cat. També pot presentar una reclamació adreçada a l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades, mitjançant la seu electrònica de l'Autoritat (<https://seu.apd.cat>) o per mitjans no electrònics.



Le informamos que el tratamiento de vuestros datos se hará conforme la siguiente información.

Responsable del tratamiento: Fundación Universitat de Lleida (FUdL) c/Jaume II, 67 bis, 3ª planta – 25001 Lleida. Contacto del representante de la FUdL: fundacio.direccio@udl.cat. Delegado de protección de datos: dpd@udl.cat

Finalidades: Gestión y organización de la actividad en la que se registra, archivo de imágenes e informar sobre nuevas actividades de temáticas similares que podrían ser de su interés. Los datos personales no se tratarán con ninguna otra finalidad que los aquí descritos, salvo por obligación legal o requerimiento judicial.

Datos: Datos identificativos, datos de contacto, datos profesionales, datos fiscales por facturación y datos de salud (restricción alimentaria y alergias). Fotografías y/o grabaciones durante la actividad con fines de difusión pública. Las imágenes grabadas pueden ser reproducidas o emitidas en directo y serán conservadas en el archivo de imágenes de la FUdL.

Conservación: Los datos personales se conservarán en la FUdL salvo que usted solicite su supresión.

Legitimación del tratamiento: Potestad pública de difusión, valorización y transferencia del conocimiento.

Destinatarios: Sus datos se comunicarán a las entidades y/u organismos co-organizadores de la actividad, a organizadores de futuras ediciones de la misma actividad y a los encargados del tratamiento de la actividad, únicamente para las mismas finalidades, y en los casos previstos legalmente.

Derechos: Acceder a sus datos, solicitar su rectificación, supresión o portabilidad, oponerse al tratamiento y solicitar su limitación. Puede ejercitar sus derechos, mediante escrito enviado al Delegado de protección de datos en la dirección dpd@udl.cat. También puede presentar una reclamación dirigida a la Autoridad Catalana de Protección de Datos, mediante la sede electrónica de la Autoridad (<https://seu.apd.cat>) o por medios no electrónicos.



We inform you that the processing of your data will be carried out according to the following information.

Data controller: University of Lleida Foundation (FUdL) c/Jaume II, 67 bis, 3rd floor – 25001 Lleida. FUdL representative contact: fundacio.direccio@udl.cat. Data Protection Delegate: dpd@udl.cat.

Purposes: Management and organization of the activity in which you register, file images and report on new activities on similar topics that could be of interest to you. Personal data will not be processed for any other purpose than those described here except for legal obligation or judicial requirement.

Data: Identification data, contact data, professional data, tax data for invoicing and health data (food restriction and allergies). Photographs and/or recordings during the activity for public diffusion purposes. Recorded images can be reproduced or broadcasted live and will be kept in the FUdL's image archive.

Conservation: Personal data will be stored at the FUdL unless you request its deletion.

Legitimation of the treatment: Public authority for the dissemination, valorization and transfer of knowledge.

Recipients: Your data will be communicated to the entities and/or bodies co-organizing the activity, to the organizers of future editions of the same activity and to those in charge of the processing for the activity, only for the same purposes, and in the cases provided by law.

Rights: Access your data, request its rectification, deletion, or portability, oppose treatment, and request its limitation. You can exercise your rights by writing to the Data Protection Officer at the address dpd@udl.cat. You can also file a claim addressed to the Catalan Data Protection Authority, through the Authority's electronic headquarters (<https://seu.apd.cat>) or by non-electronic means.